

Türkiye, Kuzey Almanya gazetesi (Norddeutsche Zeitung), Haziran

(Juni) 2002

Açık Kapı'dan içeri girdiler!



Altona Ulu Camii'nin Açık Kapı Günü'ne büyük ilgi gösterildi. Etkinlik kapsamında yapılan kermesi İçişleri Senatörü Schill, SPD'li Scholz ve Başkonsolos Etçioğlu da gezdi

Etkinliğin ilk gününde cami, siyasetçilerin ve bürokratların akınına uğradı. Eyalet İçişleri Senatörü Ronald Schill, SPD Hamburg Teşkilatı Başkanı Olaf Scholz ve Hamburg Başkonsolosu Erol Etçioğlu kermesi gezerek, İslam Kültür Merkezi Hamburg Başkanı Mehmet Avcı'dan çalışmalar hakkında bilgi aldılar.

Mehmet Avcı, Başkonsolos Erol Etçioğlu ve SPD Hamburg Teşkilatı Başkanı Olaf Scholza kermesi gezdirdi.

Übersetzung:

Sie sind durch das offene Tor hineingegangen

Großes Interesse am Tag der Offenen Tür der Altona Ulu Cami Moscheegemeinde. Auch Innensenator Schill, Herr Scholz aus der SPD und der türkische Generalkonsul Etcioğlu besuchten den Wohltätigkeitsbasar im Rahmen dieser Veranstaltung.

Am ersten Tag der Veranstaltung strömten Politiker und Bürokraten in die Moschee. Innensenator Ronald Schill, Hamburgs SPD Vorsitzender Olaf Scholz und Hamburger Generalkonsul Erol Etcioğlu besuchten den Wohltätigkeitsbasar und wurden von dem Hamburger Vorbeter Mehmet Avcı über die Tätigkeiten des Verbandes der Islamischen Kulturzentren informiert.

Mehmet Avcı führte den Generalkonsul Etcioğlu und Hamburgs SPD Vorsitzenden Olaf Scholz durch den Wohltätigkeitsbasar.